

# haft/stickerei/embroidery

edition: 02.2021

**pl:**

Karta przedstawia przykładowe wielkości haftów. Wielkość i wzór logo zależą od indywidualnych potrzeb klientów.

**de:**

Diese Karte zeigt eine mögliche Stickerei-Größe. Die Größe und das Muster sind abhängig von den individuellen Bedürfnissen des Kunden.

**en:**

The sheet contains examples of embroidery sizes. Logo size and pattern depend on individual customers needs.



25 cm<sup>2</sup>

100 cm<sup>2</sup>

100 cm<sup>2</sup>

200 cm<sup>2</sup>

## pl:

Wymagania, jakie należy spełnić, przy zamawianiu produktów z haftem:

- w zamówieniu należy wskazać produkty w których ma zostać wykonany haft;
- przesłany wzór logo należy opisać numerem zamówienia, którego dotyczy;
- wymagane formaty plików z logo to .jpg lub .bmp;
- wzór logo musi dokładnie przedstawiać logo, którego haft ma zostać umieszczony na produktach (nie przerabiamy wzorów logo);
- wraz z przesłanym wzorem należy dokładnie określić wysokość i szerokość wykonania haftu (maksymalne wymiary to 10 cm x 20 cm);
- należy przesłać zdjęcie lub rysunek z dokładnie zaznaczonym umiejscowieniem haftu na produkcie według poniższego wzoru.

Ze względu na rozbieżność odczytu komputerowego, ostateczne kolory logo mogą się w niewielkim stopniu różnić od przesłanego wzoru. Jeśli klient wymaga całkowitej zgodności z przesłanym wzorem, konieczne jest przesłanie oznaczeń zgodnych ze wzornikiem Pantone. W takim wypadku próbka z haftem zostaje wysłana do akceptacji i od momentu jej uzyskania rozpoczynamy produkcję.

## de:

Forderungen, die beim Bestellen von Produkten mit einer Logo-Stickerei zu erfüllen sind:

- Geben Sie in Ihrer Bestellung die Namen der Produkte an, die mit logo bestickt sein sollten;
- Geben Sie die Nummer der Bestellung an, auf die sich das Logomuster bezieht;
- Die zulässigen Formate der Dateien mit dem Logo sind: .jpg oder .bmp;
- Das Logomuster muss das Logo genau darstellen (wir überarbeiten Logomuster nicht);
- Geben Sie die gewünschte Höhe und Breite der Stickerei an (maximale Abmessungen: 10 cm x 20 cm);
- Schicken Sie ein Foto oder eine Zeichnung mit genauer Lage der Stickerei auf dem Produkt nach folgendem Beispiele.

Die endgültigen Farben des Logo können sich von dem zugeschickten Muster durch eine Computerverarbeitung geringfügig unterscheiden. Wünschen Sie sich eine völlige Übereinstimmung mit dem zugeschickten Muster wünschen, müssen Sie sich der Pantone Schablonen bedienen. In diesem Fall werden wir Ihnen ein Muster mit der Stickerei zuschicken und mit der Produktion erst nach Ihrer Freigabe beginnen.

## en:

Requirements to be met when ordering embroidered products:

- give the names of the products in which the embroidery is to be made in your order;
- give the order number to which the sent logo pattern applies;
- required formats of the file with the logo .jpg or .bmp;
- the logo pattern must exactly present the logo the embroidery of which is to be placed on the products (we do not modify logo patterns);
- state the exact height and width of the embroidery with the sent pattern (maximum dimensions: 10 cm x 20 cm);
- send a photograph or a drawing showing the exact location of the embroidery on the product according to below pattern.

Because of deviations in the computer readout, the final colours of the logo may slightly differ from the sent pattern. If you require total conformity with the sent pattern, you must use Pantone colour templates. In such a case, a sample with embroidery will be sent for your approval, and we will start the production after its acceptance.

